

## DE – Einbauanleitung Audi A3 8P

Baujahr: 2008 - 2013

Art.Nr. WSP092 EAN 4251244715434

### Benötigtes Werkzeug:

Es wird kein Werkzeug benötigt



### Lieferumfang:

1x Windschott WSP092

1x Montageanleitung

### Vorbereitung:

1. **Verdeck öffnen:**
  - Öffnen Sie das Verdeck des Audi A3 vollständig, um einen besseren Zugang zur Montagefläche zu erhalten.
2. **Sitze klappen:**
  - Klappen Sie beide Vordersitze nach vorne, um ausreichend Platz für die Montage des Windschotts zu schaffen.
3. **Fenster öffnen:**
  - Öffnen Sie die Fenster vorne und hinten.

### Windschott vorbereiten:

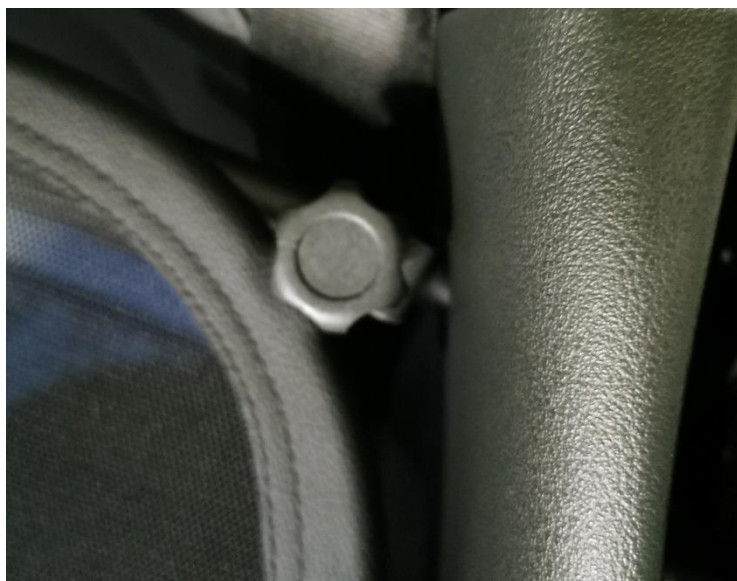
4. **Schnellverschlüsse öffnen:**
  - Nehmen Sie das Windschott und öffnen Sie auf einer Seite beide Schnellverschlüsse.

### Windschott einsetzen:

5. **Einsetzen in die Aufnahmen:**
  - Setzen Sie die Seite des Windschotts, an der die Schnellverschlüsse geöffnet sind, zuerst in die beiden originalen Aufnahmen Ihres Fahrzeugs ein.
  - Öffnen Sie nun auf Ihrer Seite die beiden anderen Schnellverschlüsse und führen Sie diese in die Aufnahmen ein.
6. **Halter einstellen:**
  - Stellen Sie gegebenenfalls die hinteren Halter ein.

### Überprüfung:

7. **Position und Sitz überprüfen:**
  - Überprüfen Sie abschließend die Position und den Sitz des Windschotts, um sicherzustellen, dass es korrekt und stabil angebracht ist.
  - Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen fest und sicher sind.



**EN - Installation instructions Audi A3 8P**

**Year of construction: 2008 - 2013**

**Item no. WSP092 EAN 4251244715434**

**Required tools:**

**No tools are required**

**Scope of delivery:**

**1x wind deflector WSP092**

**1x fitting instructions**

**Preparation:**

**1. open the soft top:**

o Open the soft top of the Audi A3 completely to gain better access to the mounting surface.

**2. fold the seats:**

o Fold both front seats forwards to create sufficient space for fitting the wind deflector.

**3. open the windows:**

o Open the front and rear windows.

**Prepare the wind deflector:**

**4. open the quick-release fasteners:**

o Take the wind deflector and open both quick-release fasteners on one side.

**Insert the wind deflector:**

**5. insert into the holders:**

o First insert the side of the wind deflector on which the quick-release fasteners are open into the two original mounts on your vehicle.

o Now open the other two quick-release fasteners on your side and insert them into the holders.

**6. adjust the holders:**

o If necessary, adjust the rear holders.

**Check:**

**7. check position and fit:**

o Finally, check the position and fit of the wind deflector to ensure that it is correctly and stably attached. Ensure that all fastenings are tight and secure.



FR - Instructions de montage Audi A3 8P

Année de construction : 2008 - 2013

Réf. WSP092 EAN 4251244715434

Outils nécessaires :

Aucun outil n'est nécessaire.

Contenu de la livraison :

1x pare-vent WSP092

1x instructions de montage

Préparation :

1. ouvrir la capote :

o Ouvrir complètement la capote de l'Audi A3 afin d'avoir un meilleur accès à la surface de montage.

2. rabattre les sièges :

o Rabattez les deux sièges avant vers l'avant afin de créer suffisamment d'espace pour le montage du pare-brise.

3. ouvrir les fenêtres :

o Ouvrir les fenêtres avant et arrière.

Préparer le pare-vent :

4. Ouvrez les fermetures rapides :

o Prenez le pare-vent et ouvrez les deux fermetures rapides d'un côté.

Insérer le pare-vent :

5. insérer dans les logements :

o Insérez d'abord le côté du pare-brise où les fermetures rapides sont ouvertes dans les deux logements d'origine de votre véhicule.

o Ouvrez ensuite les deux autres fermetures rapides de votre côté et insérez-les dans les logements.

6. ajustez les supports :

o Réglez les supports arrière si nécessaire.

Vérification :

7. vérifiez la position et l'ajustement :

o Pour finir, vérifiez la position et l'assise du pare-brise afin de vous assurer qu'il est correctement et solidement fixé.

o Assurez-vous que toutes les fixations sont solides et sûres.



## ES - Instrucciones de montaje Audi A3 8P

Año de construcción: 2008 - 2013

Nº de artículo WSP092 EAN 4251244715434

### Herramientas necesarias:

No se necesitan herramientas

### Volumen de suministro:

1x deflector de viento WSP092

1x instrucciones de montaje

### Preparación:

#### 1. Abrir la capota:

o Abra completamente la capota del Audi A3 para acceder mejor a la superficie de montaje.

#### 2. abata los asientos:

o Abata los dos asientos delanteros hacia delante para crear espacio suficiente para el montaje del deflector de viento.

#### 3. abra las ventanillas:

o Abra las ventanillas delanteras y traseras.

### Prepare el deflector de viento:

#### 4. Abra los cierres rápidos:

o Coja el deflector de viento y abra los dos cierres rápidos de un lado.

### Introduzca el deflector:

#### 5. insértelo en los soportes:

o Inserte primero el lado del deflector de viento en el que están abiertos los cierres rápidos en los dos soportes originales de su vehículo.

o Abra ahora los otros dos cierres rápidos de su lado e introdúzcalos en los soportes.

#### 6. ajuste los soportes:

o Si es necesario, ajuste los soportes traseros.

### Compruébalo:

#### 7. compruebe la posición y el ajuste:

o Por último, compruebe la posición y el ajuste del deflector de viento para asegurarse de que está fijado de forma correcta y estable.

o Asegúrese de que todas las fijaciones estén bien apretadas y seguras.



## IT - Istruzioni per il montaggio Audi A3 8P

Anno di costruzione: 2008 - 2013

Codice articolo WSP092 EAN 4251244715434

### Attrezzi necessari:

Non sono necessari attrezzi

### Contenuto della fornitura:

1x paravento WSP092

1x istruzioni di montaggio

### Preparazione:

#### 1. aprire la capote:

o Aprire completamente la capote dell'Audi A3 per accedere meglio alla superficie di montaggio.

#### 2. ripiegare i sedili:

o Ripiegare in avanti entrambi i sedili anteriori per creare spazio sufficiente per il montaggio del paravento.

#### 3. aprire i finestrini:

o Aprire i finestrini anteriori e posteriori.

### Preparare il paravento:

#### 4. aprire le chiusure rapide:

o Prendere il paravento e aprire entrambe le chiusure rapide su un lato.

### Inserire il paravento:

#### 5. inserire nei supporti:

o Inserire prima il lato del paravento su cui sono aperte le chiusure rapide nei due supporti originali della vettura.

o Aprire ora le altre due chiusure rapide sul proprio lato e inserirle nei supporti.

#### 6. regolare i supporti:

o Se necessario, regolare i supporti posteriori.

### Controllare:

#### 7. controllare la posizione e l'adattamento:

o Infine, verificare la posizione e l'adattamento del paravento per assicurarsi che sia fissato correttamente e in modo stabile.

o Assicurarsi che tutti i fissaggi siano stretti e sicuri.



## DK - Monteringsvejledning Audi A3 8P

Byggeår: 2008 - 2013

Varenummer WSP092 EAN 4251244715434

Nødvendigt værktøj:

Der kræves ikke noget værktøj

Leveringsomfang:

1x vindafviser WSP092

1x monteringsvejledning

Forberedelse:

1. Åbn softtoppen:

o Åbn softtoppen på Audi A3 helt for at få bedre adgang til monteringsfladen.

2. Fold sæderne sammen:

o Fold begge forsæder frem for at skabe tilstrækkelig plads til at montere vindafviseren.

3. Åbn vinduerne:

o Åbn for- og bagruderne.

Gør vindafviseren klar:

4. Åbn quick-release-beslagene:

o Tag vindafviseren, og åbn begge lynlåse i den ene side.

Sæt vindafviseren i:

5. Sæt den ind i holderne:

o Sæt først den side af vindafviseren, hvor lynlåsene er åbne, ind i de to originale holdere på din bil.

o Åbn nu de to andre lynlåse på din side, og sæt dem i holderne.

6. Juster holderne:

o Juster de bageste holdere, hvis det er nødvendigt.

Tjek det:

7. Tjek position og pasform:

o Kontroller til sidst vindafviserens position og pasform for at sikre, at den sidder korrekt og stabilt.

o Sørg for, at alle fastgørelser er stramme og sikre.



## SE - Monteringsanvisning Audi A3 8P

Tillverkningsår: 2008 - 2013

Art.nr. WSP092 EAN 4251244715434

Verktyg som krävs:

Inga verktyg krävs

Omfattning av leveransen:

1x vindavvisare WSP092

1x monteringsanvisning

Förberedelser:

1. Öppna sofftoppen:

o Öppna suffletten på Audi A3 helt för att få bättre åtkomst till monteringsytan.

2. Fäll upp sätena:

o Fäll båda framsätena framåt för att skapa tillräckligt med utrymme för montering av vindskyddet.

3. Öppna fönstren:

o Öppna fram- och bakrutorna.

Förbered vindavvisaren:

4. Öppna snabbfästena:

o Ta vindskyddet och öppna de båda snabbfästena på ena sidan.

Sätt i vindavvisaren:

5. För in i hållarna:

o För först in den sida av vindskyddet där snabbfästena är öppna i de två originalfästena på bilen.

o Öppna nu de andra två snabbfästena på din sida och sätt in dem i hållarna.

6. Justera hållarna:

o Justera de bakre hållarna om det behövs.

Kontrollera:

7. Kontrollera position och passform:

o Kontrollera slutligen vindavvisarens position och passform för att säkerställa att den är korrekt och stabilt monterad.

o Kontrollera att alla fästen är åtdragna och säkra.







**NL - Installatiehandleiding Audi A3 8P**

**Bouwjaar: 2008 - 2013**

Artikelnummer WSP092 EAN 4251244715434

**Vereist gereedschap:**

**Geen gereedschap nodig**

**Leveringsomvang:**

**1x windscherm WSP092**

**1x montagehandleiding**

**Vorbereiding:**

**1. Open de softtop:**

o Open de softtop van de Audi A3 volledig om een betere toegang tot het montageoppervlak te krijgen.

**2. klap de stoelen op:**

o Klap beide voorstoelen naar voren om voldoende ruimte te creëren voor het monteren van de winddeflector.

**3. Ramen openen:**

o Open de voor- en achterruiten.

**Zet de winddeflector klaar:**

**4. open de snelsluitingen:**

o Pak de winddeflector en open beide snelsluitingen aan één kant.

**Plaats de winddeflector:**

**5. in de houders plaatsen:**

o Steek eerst de kant van de winddeflector waarop de snelsluitingen open staan in de twee originele houders op uw voertuig.

o Open nu de andere twee snelsluitingen aan uw kant en steek ze in de houders.

**6. Stel de houders af:**

o Pas indien nodig de achterste houders aan.

**Controleer:**

**7. controleer de positie en pasvorm:**

o Controleer tot slot de positie en pasvorm van de winddeflector om er zeker van te zijn dat deze correct en stevig bevestigd is.

o Controleer of alle bevestigingen goed vastzitten.

